

**Zeitschrift:** Swiss textiles [English edition]  
**Herausgeber:** Swiss office for the development of trade  
**Band:** - (1956)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Dans la maison = En el hogar = In the home = Für die Heim-Ausstattung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-798580>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Dans la maison

Tissus d'ameublement  
(meubles, tentures, rideaux)

# In the home

Furnishing fabrics  
(upholstery, draperies and curtainings)

# En el hogar

tejidos para tapicería  
(muebles, cortinas y visillos)

# Für die Heim-Ausstattung

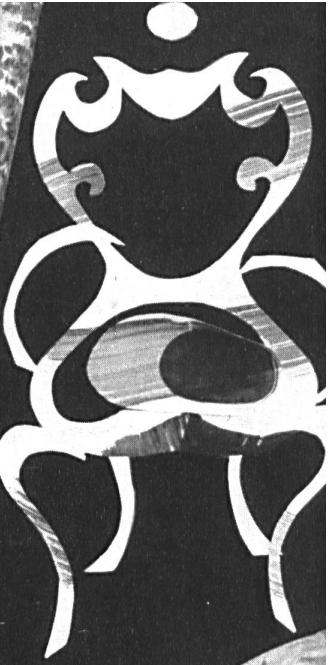
(Möbel-, Gardinen- und Dekorationsstoffe)

PHOTOS DROZ



Tissus imprimés pour la décoration ; marquisette Rocolon 100 % coton, apprêt spécial ; marquisettes et voiles fantaisie ; rideaux de tulle brodés.

Printed furnishing fabrics ;  
100 % cotton Recolon marquisette, with special finish;  
marquisettes and fancy voiles ; embroidered tulle curtains.



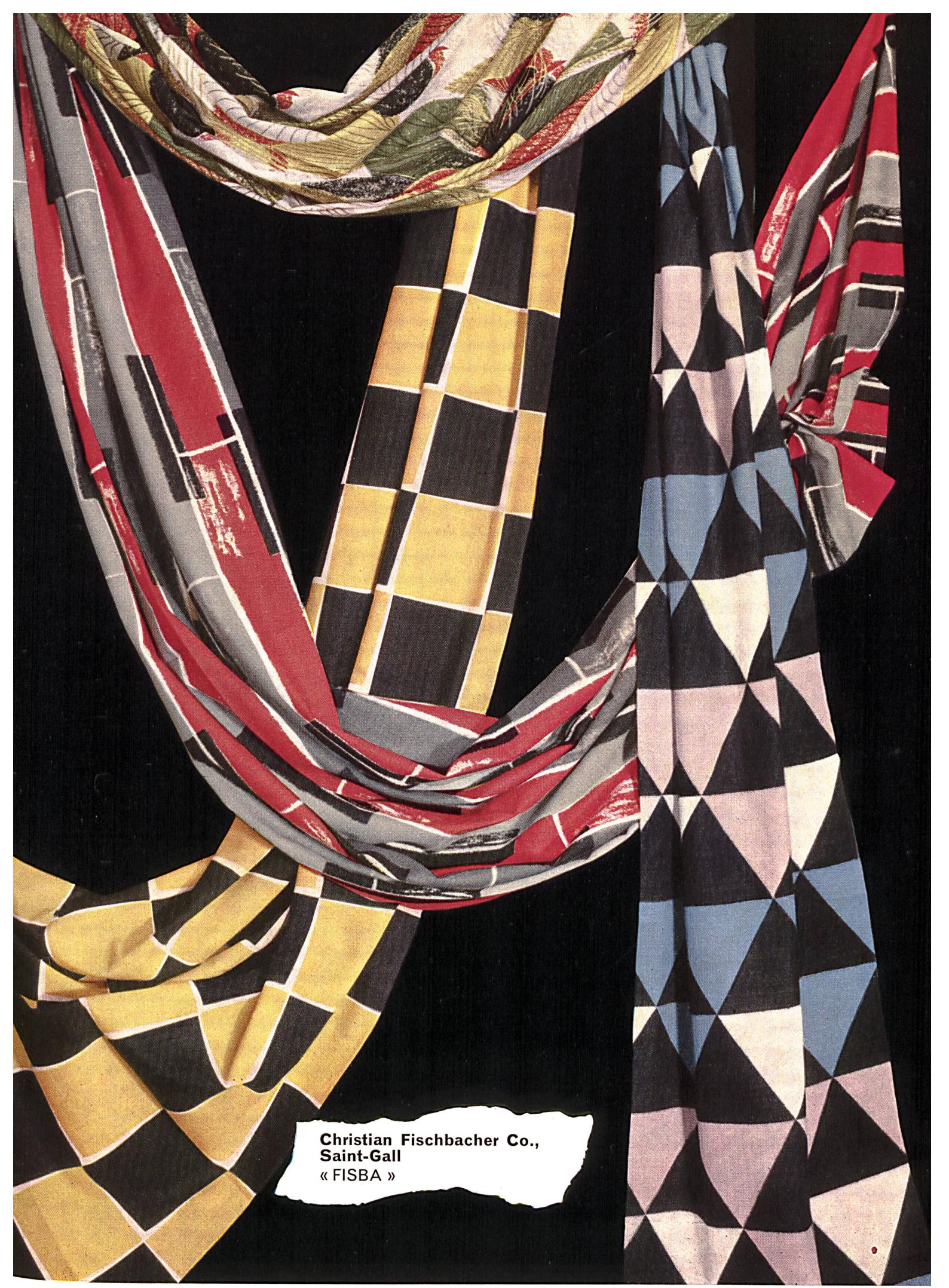
Hausammann Textiles S. A.,  
Winterthur



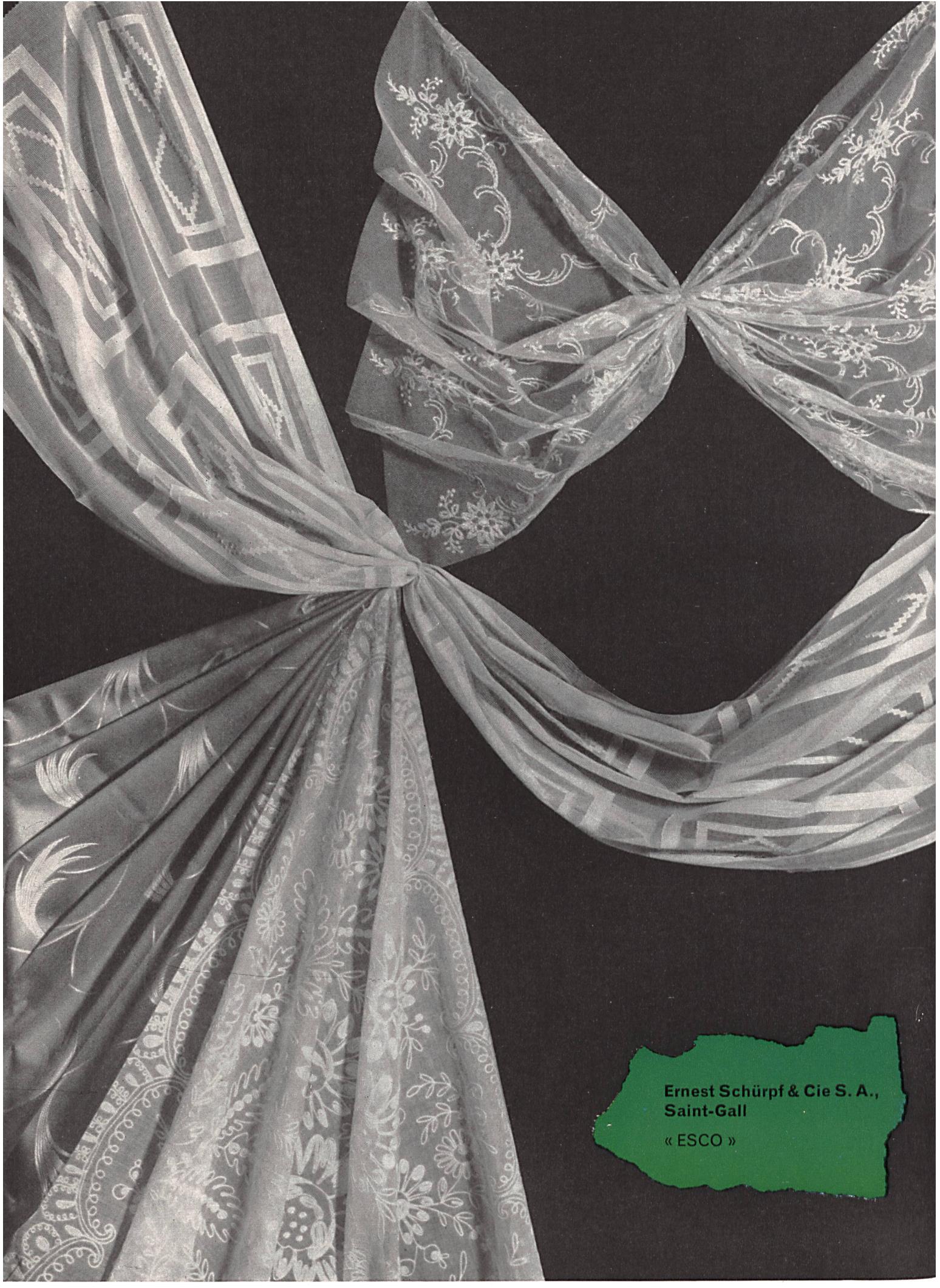
**Hausammann Textiles S. A.,  
Winterthur**



Winzeler Ott & Cie S.A.,  
Weinfelden



**Christian Fischbacher Co.,  
Saint-Gall  
« FISBA »**



**Ernest Schürpf & Cie S. A.,  
Saint-Gall**

**« ESCO »**



J. G. Nef & Co. S. A.,  
Hérisau  
« NELO »



**Stoffel & Co., Saint-Gall**  
« STOFFELS »



Les Fils d'Adolphe Bloch,  
Zurich

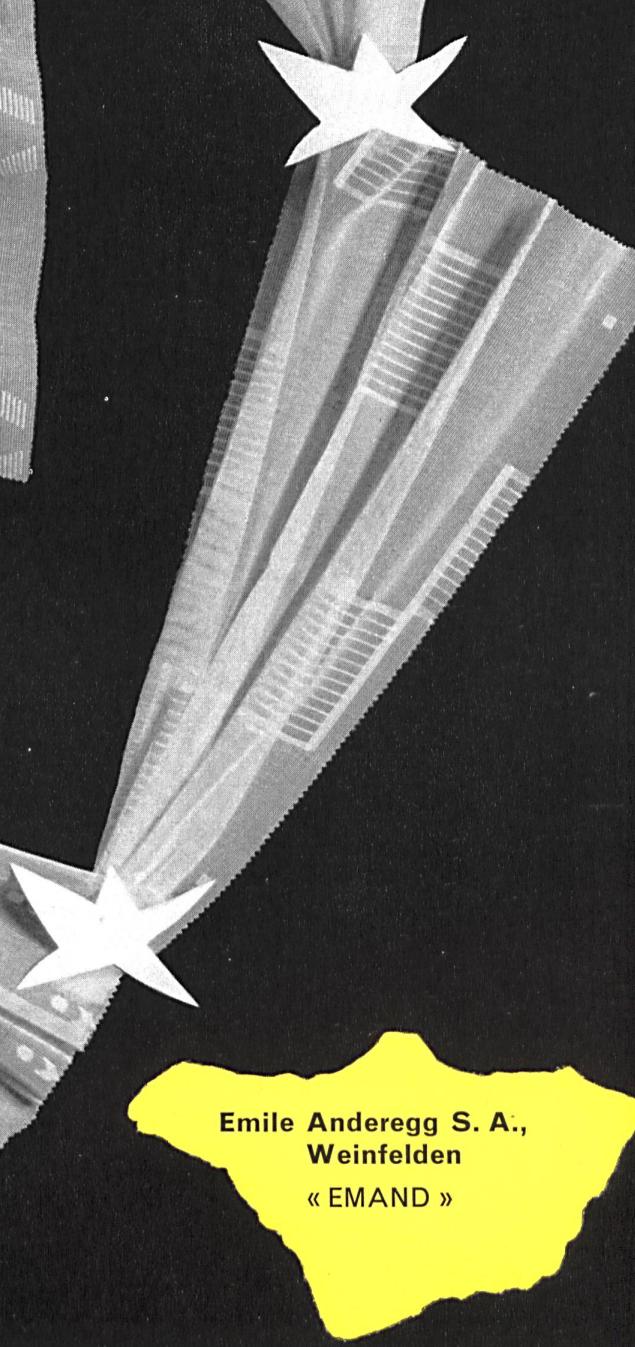
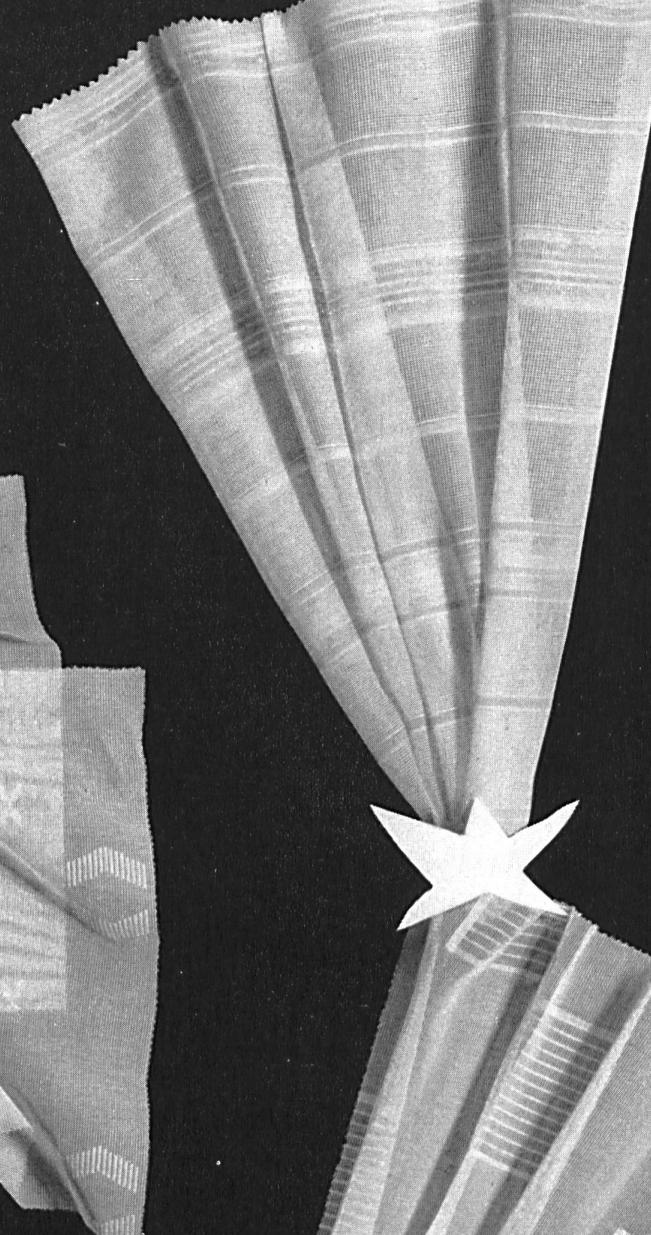
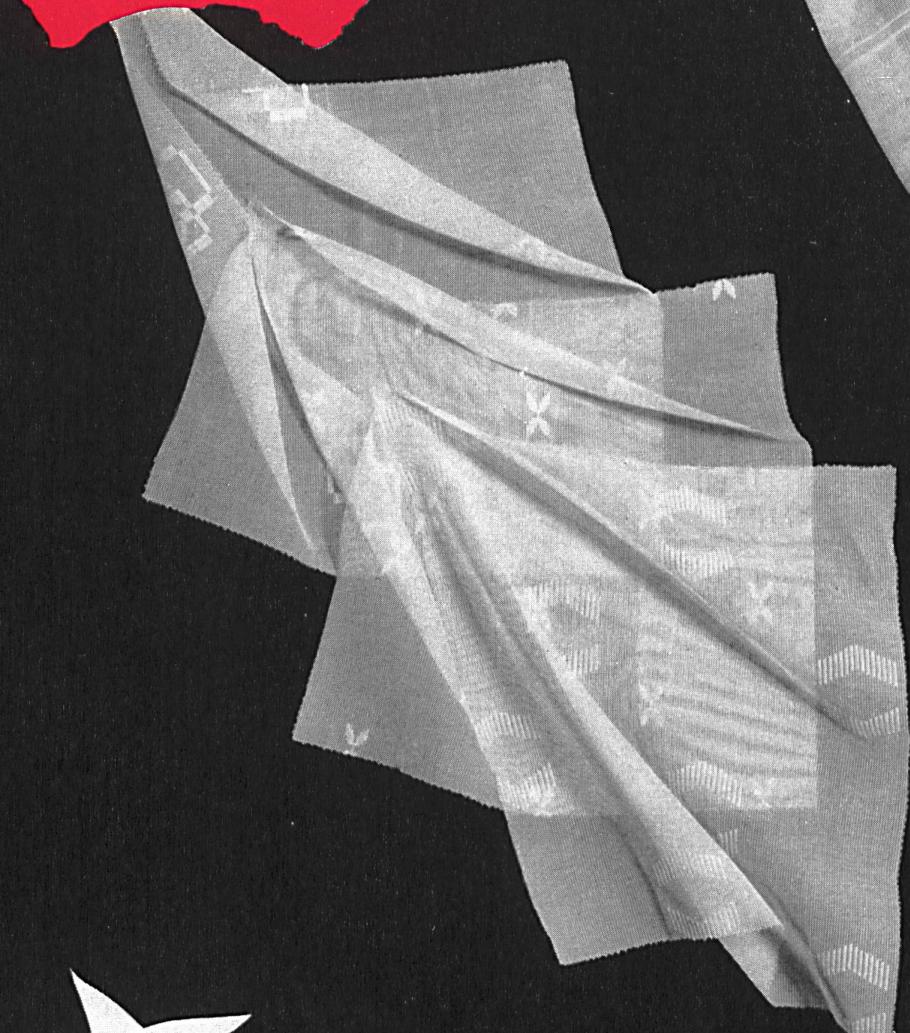
« ABZ »

Eugster & Huber

A.-G.,

Saint-Gall

« ERHUCO »



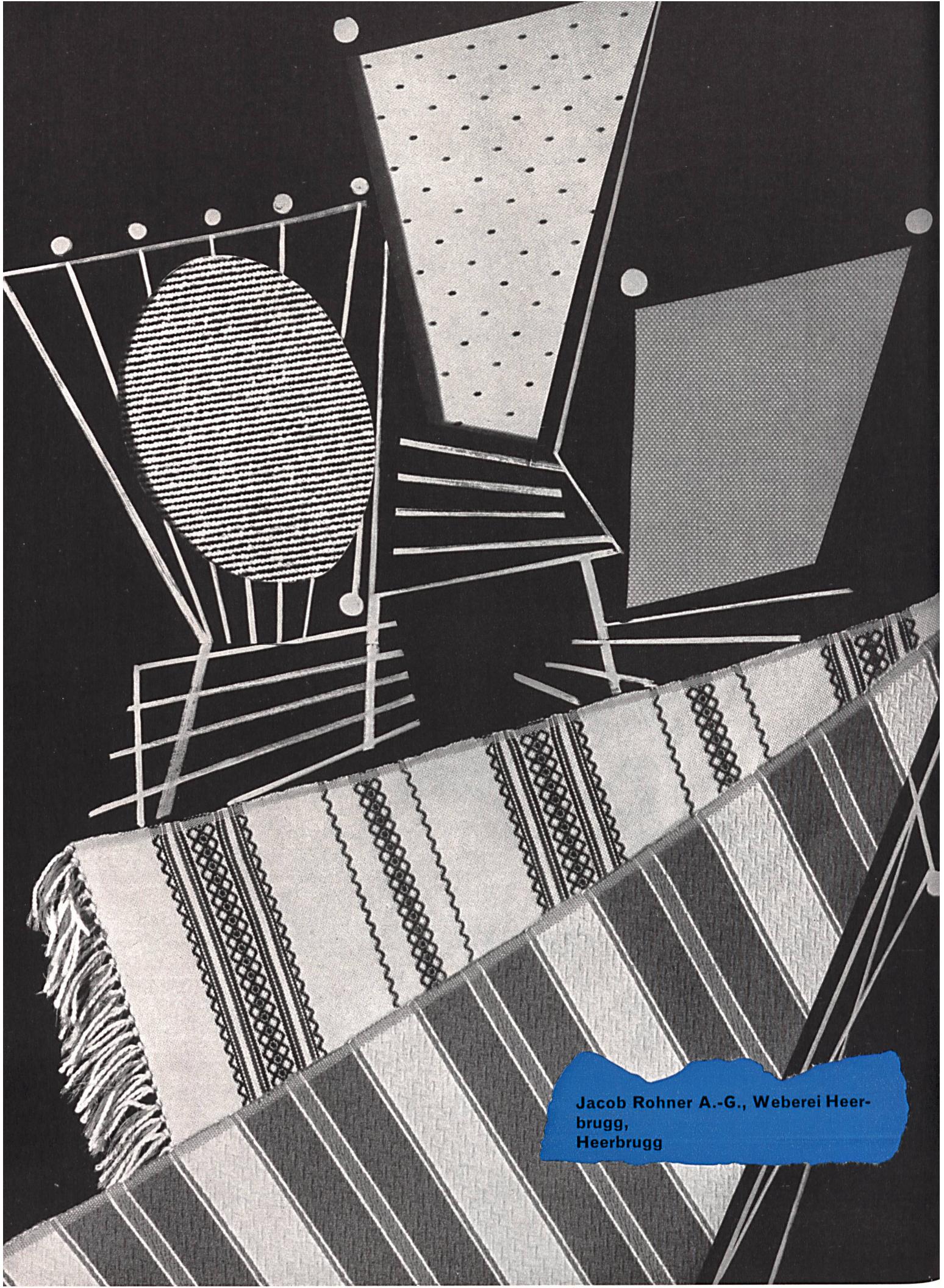
Emile Anderegg S. A.,

Weinfelden

« EMAND »

Société anonyme A. & R. Moos,  
Weisslingen

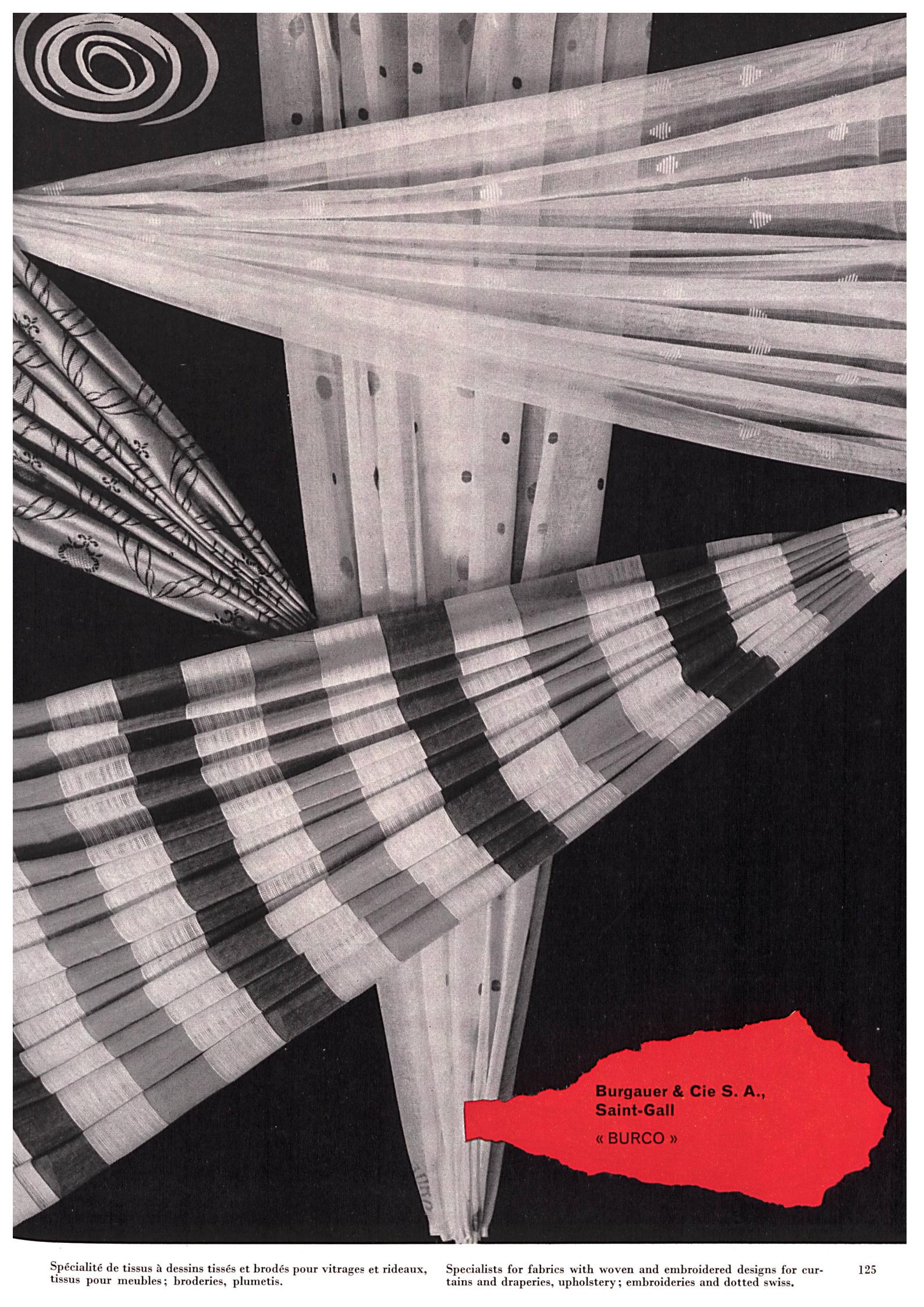




Jacob Rohner A.-G., Weberei Heerbrugg,  
Heerbrugg

Tissus laine résistant aux mites (Mitin) pour meubles : (de g. à dr.) frotté noppé, coloris modernes ; peigné mi-lourd, couleurs solides à la lumière ; Rollon, renforcé grilon, couleurs solides à la lumière ; tapis de table ; couverture-couvre lit.

Furnishing fabrics in mothproof wool (Mitin) : (from l. to r.) frotté shubbed fabric in fashionable shades ; medium weight worsted, light fast colours ; grilon reinforced Rollon, light fast colours ; table cloth ; blanket cum bedspread.



Burgauer & Cie S. A.,  
Saint-Gall  
« BURCO »